

Sur les Chemins du  
**TERROIR**



GRATUIT | FREE





“ NOTRE CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE  
MET À VOTRE DISPOSITION **UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES DIPLÔMÉS,**  
**AU PLUS PROCHE DE VOS ATTENTES.**  
**LA COMPÉTENCE, LA DISPONIBILITÉ ET LA RÉACTIVITÉ SONT NOS PRIORITÉS,**  
AFIN DE VOUS ACCOMPAGNER ET VOUS CONSEILLER EFFICACEMENT.  
NOUS NOUS ENGAGEONS DANS **UNE RELATION DE CONFIANCE**  
**ET DE PROXIMITÉ** AVEC NOS CLIENTS. ”

 [www.cabinet-desprez.com](http://www.cabinet-desprez.com)

 04 42 27 59 00

 04 42 93 33 98



**Cabinet Venelles**

41 avenue des Ribas, Office 90, 13770 Venelles

**Cabinet Aix-en-Provence**

Espace Beauvalle Bt A, 2 rue Mahatma Gandhi, 13090 Aix-en-Provence



VENELLES .....4-23

VENELLES

PUYRICARD .....26-42

PUYRICARD

LES PRODUITS DU TERROIR

RECETTES .....29-35

LOCAL PRODUCTS

RECIPES

## Edito

Ce guide vous est dédié comme une invitation à la découverte des produits du terroir authentiques, des cuisiniers qui donnent toutes leurs lettres de noblesse, des métiers de bouche, qui chaque jour nous surprennent avec la qualité et la saveur de leurs produits, des boutiques originales, des professionnels, des artisans dont la compétence sera votre meilleur garant.

Découvrez le patrimoine architectural de nos villages, les sentiers de promenades, les loisirs, les animations, qui font la richesse de notre territoire de Venelles-Puyricard.

**“ Nos conseils & bonnes adresses pour découvrir les trésors du terroir de Provence ”**

## Edito

*This guide is dedicated to you as an invitation to discover local products . The cooks who have given all their letters of nobility, catering trade, which every day surprise us with the quality and the flavor of their products, creative shops, professionals whose competence will be your best guaranty.*


*Discover the architectural heritage of our villages, walking paths, landscapes and local events : the real treasure of our Venelles - Puyricard territory.*

**“ Our advices & good addresses to discover the treasures of the lands of Provence ”**



2 Avenue Robert Schuman  
13100 AIX-EN-PROVENCE  
Tél : 06 62 77 62 51  
contact@semaphore-medias.fr  
[www.semaphore-médias.fr](http://www.semaphore-médias.fr)

Suivez-nous sur :

 [surlescheminsduterroir](https://www.instagram.com/surlescheminsduterroir)

 [surlescheminsduterroir](https://www.facebook.com/surlescheminsduterroir)

[www.surlescheminsduterroir.com](http://www.surlescheminsduterroir.com)



Reproduction même partielle interdite - Modèle déposé - Dépôt légal : 4ème trimestre 2023 - Toutes erreurs ou omissions étant involontaires, elles ne sauraient engager la responsabilité de la société Sémaphore - Les informations sont donnés à titre indicatif. Photos : Dominique Marché & PR. Guide gratuit, ne peut être vendu.

### The city---

Venelles is a very dynamic small town, it has many shops, restaurants and companies, while remaining a town where life is "good" thanks to an exceptional natural setting and a real Provençal village heart.

The new Etiencelle cultural center will be the new cultural lung of the city, with a rich and varied programme.

### La Ville

Venelles est une petite ville très dynamique, elle possède de nombreux commerces, restaurants et sociétés, tout en restant une commune où il fait "bon vivre" grâce à un cadre naturel exceptionnel et un véritable coeur de village provençal.

Le nouveau pôle culturel l'Étiencelle, sera le nouveau poumon culturel de la ville, avec une programmation riche et variée.

L

L

E

S





Photo : vue de Venelles-le-haut.

## Le Marché

Un marché de producteurs a lieu tous les samedis matins à partir de 8h00, jusqu'à 12h30.

*En centre ville, avenue Maurice Plantier et place des Logis*

**Les vendredis matins petit marché (poissonnier, primeur, fromager) à la place des Logis.**



## A Découvrir

### --- Venelles-le-haut

- AVEC SON MOULIN À VENT, où jusqu'au début du XXème siècle on pouvait apporter ses récoltes de céréales pour avoir de la farine.

- L'ÉGLISE NOTRE-DAME DE LA ROSE ET SON CHÂTEAU D'EAU, datant du début du XVIIe siècle.

Suite au tremblement de terre en 1909 qui a touché la commune, une grande partie de l'église, ainsi que le presbytère ont été détruits. Il reste sa façade avec son clocher. A la place de la nef un réservoir d'eau a été construit.

- POINT DE VUE, sur le Concors, le Luberon, la plaine de la Durance, le massif du Consors et Sainte-Victoire.

- LA VOÛTE CHABAUD, est une salle municipale où à lieu des manifestations culturelles.

### --- Eglise Paroissiale Saint-Hyppolyte.

Dans un style moderne, l'église fût construite en 1911, elle a récupéré le mobilier de Notre Dame de la Rose.

## The Market ---

This farmers market takes place every Saturday morning from 8:00 a.m. until 12:30 p.m.

In the city center, avenue Maurice Plantier and place des Logis.

## To Discover ---

--- Venelles-le-Haut

- With its windmill, until the beginning of the 20th century you could bring your cereal harvests to have flour.

- The Church of Our Lady of the Rose and its water tower. dating from the beginning of the 17th century.

Following the earthquake in 1909 which affected the town, a large part of the church, as well as the presbytery were destroyed. There remains its facade with its bell tower. In place of the nave a water tank was built.

- Viewpoint over the Concors, the Luberon, the Durance plain, the Consors massif and Sainte-Victoire.

- The Chabaud vault is a municipal hall where cultural events take place.

--- Saint-Hyppolyte Parish Church.

In a modern style, the church was built in 1911, it recovered the furniture of Notre Dame de la Rose.

Photo : cadran solaire



## Les Loisirs / Sports

### --- Centre Aquatique Sainte Victoire - Venelles

- Bassin multi-activités / balnéo
  - Bassin intérieur de 33 mètres / 8 couloirs
  - Bassin nordique 50 m / 3 couloirs
- Aire de jeux d'eau - Natation - Jardin aquatique  
 Aquagym - Aquabike Aqua cross fit.  
 Chemin du Collet Redon.

### Leisure & sport

--- Sainte Victoire - Venelles Aquatic Center  
 Swimming - Aquatic garden - Aquagym - Aquabike Aqua cross fit.  
 Chemin du Collet Redon.

--- The horse riding  
 - Owner's stables - Equestrian center.  
 The 4 Towers stables. Path of the 4 Towers. [www.lesecuriesdes4tours.fr](http://www.lesecuriesdes4tours.fr).



Photo : centre aquatique

### --- Course à pied hors stade

Speedy club de Provence  
 9, Impasse de la Roberte  
[www.speedyclubdeprovence.com](http://www.speedyclubdeprovence.com)

### --- L'équitation

- Ecuries de propriétaires - Centre équestre.  
 Les écuries des 4 Tours. [www.lesecuriesdes4tours.fr](http://www.lesecuriesdes4tours.fr)  
 - Centre équestre.  
 Ecuries JPF  
 Chem. du Vallon des Rouves

### --- La Pétanque

3 boulodromes :  
 Allée du Parc, Marius Trucy, Etienne Musso.

### --- Le Pôle culturel l'Étincelle

- 2 salles de spectacle - Mardi & vendredi de 13h à 18h  
 Mercredi & samedi de 10h à 18h non stop  
 - Médiathèque : Ouvert du mardi au vendredi de 13h à 18h, le mercredi et samedi de 10h à 18h.

- Riding stable.  
 JPF stables  
 Chem. of the Vallon des Rouves

The cultural center sparks  
 - Theaters - Tuesday & Friday from 1 p.m. to 6 p.m. Wednesday & Saturday from 10 a.m. to 6 p.m. on stop.  
 - Media library: Open Tuesday to Friday from 1 p.m. to 6 p.m., Wednesday and Saturday from 10 a.m. to 6 p.m.  
 - A recording studio - A cultural Café  
 - An urban garden and a playground for children.  
 55 avenue de la Grande Bégude.

--- Bowls  
 3 bowling alleys:  
 Allée du Parc, Marius Trucy, Etienne Musso.




# Les Randonnées

## hikes

### --- PETIT TOUR DU COLLET REDON

*A pied ou en VTT*

 Niveau facile *Easy level*

 5 km  1h30 *1 hour 30*

- Accès depuis le parc des sports de Venelles après la piscine.

A pied ou en VTT, agréable randonnée ombragée avec vue. Chemin assez large.


*Access from the sports park of Venelles after the swimming pool.*

*On foot or by mountain bike, pleasant shaded hike with a view. Fairly wide path.*



### --- BOUCLE COLLET BLANC

*A pied ou en VTT*

 Niveau facile *Easy level*

 11,5 km  3h30 *3 hours 30*

- Accès depuis le parking du parc des sports de Venelles.

Ballade au coeur d'une belle forêt, vous découvrirez les vestiges du canal du Verdon, les sapins de Parrouvier, plantés à partir de 1880.

A découvrir l'aqueduc de Parrouvier en ruine.


*Access from the sports park car park of Venelles.*

*Walk in the heart of a beautiful forest, you will discover the remains of the Verdon canal, the Parrouvier fir trees, planted from 1880.*

*Discover the Parrouvier aqueduct in ruins.*

### --- LE SENTIER D'ARSÈNE

*A pied*

 Niveau facile *Easy level*

 1,5 km  1h *1 hour*

- Accès depuis le parking du parc des sports de Venelles.

Ballade ludique à faire en famille, 10 panneaux sont disposés tout au long de ce parcours pour expliquer le milieu forestier et comment le protéger.

Point de vue sur la Sainte Victoire et le Luberon.

*Access from the Venelles sports park car park.*

*Fun walk to do with the family, 10 panels are placed throughout this route to explain the forest environment and how to protect it. Viewpoint over the Sainte Victoire and the Luberon.*



*Photo : place des Logis*



Photo : Pôle culture l'Étincelle

- Un studio d'enregistrement - Un Café culturel
- Un jardin urbain et une aire de jeux pour enfants.
- Une salle pratique musicale

55 avenue de la Grande Bégué.

#### --- Le Skate Parc

Baby glisse - Little curb - Crazy Tricks - Street Rider.  
Parc des Sports - chemin du Collet Redon.  
[www.usvenelles.com](http://www.usvenelles.com)

#### --- Le Football

Parc des Sports - chemin du Collet Redon.  
[www.usvenelles.com](http://www.usvenelles.com)

#### --- Tennis

Parc des Sports - chemin du Collet Redon.  
[www.avt.club](http://www.avt.club)

#### --- Venelles Loisirs (association)

Pratique d'activités sportives, culturelles et de détente:  
randonnée, chorale, gym détente, gym tonique, qi-qong,  
sorties culturelles.  
9 imp. de la Roberte à Venelles. - [www.venellesloisirs.fr](http://www.venellesloisirs.fr)

#### --- VTT

Passion VTT Venelles - 759 Impasse du Collet Redon  
[www.passionvttvenelles.fr](http://www.passionvttvenelles.fr)

#### --- Volley Ball

Parc des Sports - [www.pavvb.fr](http://www.pavvb.fr).

#### --- The Skate Park

Baby slide - Little curb - Crazy Tricks -  
Street Rider.  
Sports Park - Chemin du Collet Redon.  
[www.usvenelles.com](http://www.usvenelles.com)

#### --- Football

Sports Park - Chemin du Collet Redon.  
[www.usvenelles.com](http://www.usvenelles.com)

#### --- Tennis

Sports Park - Chemin du Collet Redon.  
[www.avt.club](http://www.avt.club)

#### --- Venelles Loisirs (association)

Practicing sports, cultural and  
relaxation activities: hiking, choir,  
relaxation gym, tonic gym, qi-qong,  
cultural outings.  
9 Impasse de la Roberte in Venelles.  
[www.venellesloisirs.fr](http://www.venellesloisirs.fr)

#### --- Mountain biking

Passion VTT Venelles - 759 Impasse  
du Collet Redon.  
[www.passionvttvenelles.fr](http://www.passionvttvenelles.fr)

#### --- Volleyball

Sports Park - Chemin du Collet Redon.  
[www.pavvb.fr](http://www.pavvb.fr)



Créer

Concrétiser

Bâtir Durer

Construire

Concevoir





Alliant créativité et technicité, les maisons que nous signons sont le fruit d'une conception exclusive et reflètent le style de vie de leurs occupants. Chacun de nos projets traduit la collaboration entre un architecte inventif et une équipe technique exigeante pour aller jusqu'au bout des désirs de nos clients, dans un esprit d'excellence et de pérennité.



PIERRE &  
CONSTRUCTION

Votre style nous inspire

Plus d'informations sur

**[www.pierreetconstruction.com](http://www.pierreetconstruction.com)**

Lotissement "le Jallas" - Route départementale N°18 - 13510 Eguilles - **04 42 20 92 40**

# Numéros Utiles



## URGENCES

### POLICE MUNICIPALE

All. de la Roberte ..... **04 42 54 93 40**

### GENDARMERIE NATIONALE

13 Rue de la Bergerie..... **04 42 54 25 70**

### POMPIERS URGENCES ..... 18

### HÔPITAL D'AIX

Urgences ..... **04 42 33 17 09**

**SAMU ..... 15**

**EDF URGENCES ..... 09 726 750 13**

**GDF URGENCES ..... 0 800 47 33 33**

**VIOLENCES CONJUGALES 39 19**

**CENTRE ANTI-POISON ..... 04 91 75 25 25**

**CENTRE DES GRANDS BRÛLÉS . 04 91 94 16 69**

**SOS INFARCTUS ..... 04 91 49 91 91**

**URGENCES DE LA MAIN .... 04 91 38 56 34**

**SOS VÉTÉRINAIRE ..... 08 99 700 680**

## MAIRIE

### HÔTEL DE VILLE

Place Marius Trucy.....**04 42 54 16 16**

*Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi :  
de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00,  
sauf jeudi réouverture à 14h l'après-midi.  
Le samedi : de 9h00 à 12h00.*

### ANIMATION DU TERRITOIRE

Place Marius Trucy ..... **04 42 54 93 10**

### CCAS

Impasse Campanella ..... **04 42 54 98 00**

## SERVICES SCOLAIRES

7 rue des Ecoles ..... **04 42 54 52 52**

## SERVICES TECHNIQUES

Pôle aménagement  
302 rue de la gare Immeuble l'Ombrière  
..... **04 42 54 93 24**

## SERVICES URBANISME

Pôle aménagement  
302 rue de la gare Immeuble l'Ombrière  
..... **04 42 54 93 16**

## CULTURE / SPORTS

### LE PÔLE CULTUREL L'ETINCELLE

55 av. de la Grande Bégude ... **04 42 54 93 48**

## ADMINISTRATIONS

### CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

135 chemin Roger-Martin  
13100 Aix-en-Provence ..... **32 30**

### CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE

9 chemin de Saint-Donat  
13100 Aix-en-Provence ..... **36 46**

### CENTRE DES IMPÔTS

10 Av. de la Cible  
13100 Aix-en-Provence ..... **04 42 37 54 00**

### LA POSTE

39 Av. Maurice Plantier..... **36 31**

### LA POSTE ESPACE CLIENTS PRO

10 Rue des Piboules..... **36 34**

### PRÉFECTURE MARSEILLE

1 Pl. de la Préfecture ..... **04 91 15 60 00**

### SOUS PRÉFECTURE AIX-EN-PROVENCE

Avenue Pierre Brossolette .. **04 42 96 89 00**

## ENSEIGNEMENT

### Écoles maternelles

#### MATERNELLE DU CENTRE

Le Clos St Martin, rue des Écoles  
..... **04 42 54 93 29**

#### MATERNELLE DU MAIL

1, imp. de la Roberte ..... **04 42 54 93 30**

## Écoles primaires

### DES CABASSOLS

Avenue des Galavards

..... **04 42 54 10 00**

### Marcel PAGNOL

Le Clos St Martin, rue des Écoles

..... **04 42 54 66 49**

### MAURICE PLANTIER

rue Frédéric Mistral, Venelles-le-Haut

..... **04 42 20 06 02**

## Collège

### COLLÈGE SAINT EUTROPE

Chem. de St Donat, 13100 Aix-en-Provence

..... **04 42 23 80 10**

## Collège privé

### LA CHESNERAIE

105 chemin de la Bosque, Puyricard  
13540 Aix-en-Provence

..... **04 42 92 11 55**

## PRATIQUE

### DÉCHETTERIE

Imp. de la Coopérative ..... **0 810 00 31 10**

*Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi :*

*De 09h00 à 11h45 et de 14h 00 à 17h45*

*Le dimanche : de 9h00 à 11h45.*

## TRANSPORTS

### AÉROPORT MARSEILLE-PROVENCE

..... **08 20 81 14 14**

### AIX EN BUS..... **0 800 71 31 37**

Le réseau Aix en Bus dessert le centre historique, les quartiers et les villages. 27 lignes régulières, 700 points d'arrêt sur 4 communes : Aix, Venelles, Le Tholonet et Saint Marc Jaumegarde.

### GARE TGV AIX EN PROVENCE

Route Départementale 9 Aix **36 35**

### T.A.D. BUS A LA DEMANDE. **09 70 83 01 23**

Il dessert les secteurs où la densité de population ne permet pas de proposer une ligne de bus. Vous pouvez réserver un bus du lundi au samedi de 8h30 à 19h30.





# D E T A I L I N G



## Réalise ---

- Lavage intérieur / extérieur
- Rénovation / Pressing
- Soins des cuirs
- Rénovation phares
- Polissage et Lustrage
- Traitement céramique
- Vitres teintées

## We find there ---

- Interior / exterior washing - Renovation - Dry cleaning
- Headlight renovation - Polishing and polishing
- Ceramic treatment - Tinted glass

## A découvrir ! --

Passionné d'automobile, Refresh Detailing, vous propose l'application de traitement céramique haut de gamme, afin de garder la brillance le plus longtemps de votre voiture et de la protéger des agressions extérieures. Possibilité de réaliser des soins esthétiques adaptés aux véhicules de prestige.

## To be discovered ---

Passionate about automobiles, Refresh Detailing, offers you the application of high-end ceramic treatment, in order to keep your car shiny for as long as possible and to protect it from external aggressions. Possibility of carrying out aesthetic treatments adapted to prestige vehicles.

## C'est ou ? ---

30 Av. de la Grande Bégude, **13770 VENELLES**

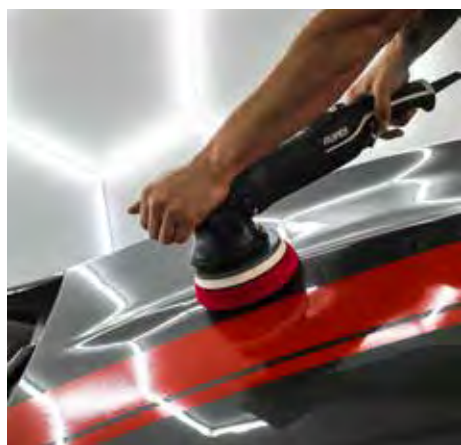
**Contacts** --- 06.49.43.26.54



refreshdetailing









## CHAUSSEUR - MAROQUINIER

*leather good shoe maker*

**On y trouve ! ---**

Chaussures  
Maroquinerie  
Accessoires de mode  
Prêt à porter

**We find there! ---**

Shoes  
Leather goods  
Fashion Accessories  
Ready to wear



**A découvrir ! --**

Au cœur du village de Venelles, la Boutique COTHURNE est devenue le magasin incontournable de la chaussure Hommes, Femmes et Enfants. Vous trouverez des marques européennes et de qualité. Depuis plus de 20 ans, nous proposons également une vaste gamme de maroquinerie et accessoires de mode. Notre équipe saura vous conseiller et vous servir avec professionnalisme et passion. NOUVEAUTE : une gamme de prêt-à-porter vient compléter l'offre pour vous sublimer de la tête aux pieds. Pour faciliter votre venue, des places de parking gratuit sont situées tout près.

**To be discovered ---**

In the heart of the village of Venelles, the COTHURNE Boutique has become the essential store for men's, women's and children's shoes. You will find quality European brands. For more than 20 years, we have also offered a wide range of leather goods and fashion accessories. Our team will be able to advise you and serve you with professionalism and passion. NEW: a range of ready-to-wear completes the offer to enhance you from head to toe. To make your visit easier, free parking spaces are located nearby.



**C'est où ? ---**

3 impasse Terre Isnarde, **13770 VENELLES**

**Contact ---** 04.42.54.36.15



boutique.cothurne



cothurne

[www.cothurne.shoes](http://www.cothurne.shoes)



# SWEETS AND CRUMBS



## PÂTISSERIE CREATIVE CUISINE MODERNE

*creative pastry - modern cuisine*

### A déguster ---

Gâteaux décorés  
et personnalisés

Biscuiterie

Snacking

Thés

### Accomplished ---

*Decorated cakes  
and personalized  
Biscuit maker  
Snacking  
Teas*



### A découvrir ! --

Notre pâtisserie artisanale vous propose des délices personnalisés, décorés avec originalité et raffinement.

Ainsi qu'une cantine moderne (Hot dog, salades, croque monsieur, croissant salé ...), des boissons gourmandes, smoothies, latte art et Bubble Tea. Sur place ou à emporter.

### To be discovered ! ---

*Our artisanal pastry shop offers you personalized delights, decorated with originality and refinement. As well as a modern canteen (Hot dog, salads, croque monsieur, savory croissant, etc.), gourmet drinks, smoothies, latte art and Bubble Tea. On site or to take away.*

### Les plus ! ---

- Produits locaux de qualité et de saison
- Prestations pour évènements familiaux (mariage, baptême, fêtes...) et professionnels (séminaires, repas de fin d'année...).

### Plus ! ---

- Quality, seasonal local products - Services for family events (weddings, baptisms, parties, etc.) and professional events (seminars, end-of-year meals, etc.).

### C'est où ? --

49 Ter Av Maurice Plantier - **13770 VENELLES**



**Contacts --** 09 82 24 25 43



sweetsandcrumbs



www.sweetsandcrumbs.fr





## CABINET EXPERT COMPTABLE

*accounting firm*



### Activités ! --

- Expertise comptable
- Commissaire aux comptes
- Accompagnement à la création et aux développements de vos entreprises.
- Social & Juridique

### A découvrir --

Situé à Venelles et Aix-en-Provence, proche des accès autoroutiers, notre cabinet d'expertise comptable met à votre disposition une équipe de spécialistes diplômés.

La compétence, la disponibilité et la réactivité sont nos priorités, afin de vous accompagner et vous conseiller efficacement. Nous nous engageons dans une relation de confiance et de proximité avec nos clients.

### Les plus ! --

- une équipe de spécialistes diplômés
- La disponibilité et réactivité
- La proximité avec nos clients

### C'est où ? --

41, Av des Ribas, Office 90 - **13770 VENELLES**



**Contacts --** 04.42.27.59.00



DEC3 aix



dec3 expert comptable

[www.cabinet-desprez.com](http://www.cabinet-desprez.com)



## Numéros Utiles



### CARDIOLOGUES - *cardiologists*

#### **Clergeau Marie Rose**

75 avenue de la Grande Bégude  
Les Cardelines.....04 42 69 83 01

#### **Daou Adrien**

849 Rue de la Gare .....Rdv sur Doctolib

### CENTRE D'IMAGERIE MEDICALE

*Medical imaging center*

#### **X-ray Phocea**

107 avenue des Logissons .04 42 54 10 54

### DENTISTES - *dentists*

#### **Bianchi Philippe**

75 avenue de la Grande Bégude  
rue des Isnards ..... 04 42 54 70 18

#### **Coquelet Ingrid**

75 Av. de la Grande Bégude..04 42 54 70 18

#### **Chotard Pierric**

75 avenue de la Grande Bégude  
rue des Isnards .....04 42 54 70 18

#### **Deguara Marie-Thérèse**

Rue des Écoles.....04 42 54 04 69

#### **Delleaux-Elmary Cécile** - Orthodontiste

849 Rue de la Gare .....07 64 88 07 96

#### **Fong-Yan Ponte Emilie**

41 Av. des Ribas ..... 04 42 54 12 44

#### **Giocanti Stéphane**

Les Jardins du Théâtre bâtiment A1  
Esplanade Cézanne.....04 42 54 23 91

#### **Mignerey J**

849 Rue de la Gare .....07 64 88 07 96

#### **Paunova Maria**

15 rue des Ecoles.....04 42 54 04 69

#### **Ponte Emilie**

55 Ter av Maurice Plantier..04 42 54 12 44

#### **Weidmann Loïc**

41 Av. des Ribas .....04 42 54 12 44

### DERMATOLOGUES - *dermatologists*

#### **Cognard Lefévre Corinne**

18 rue des Piboules .....04 42 61 56 16

#### **Labarelle Anne**

75 av de la Grande Bégude ...0442270359

### INFIRMIERS(ÈRES) - *nurses*

#### **Amitrano Chantal**

5 avenue des Ribas.....04 42 94 40 29

#### **Bailon Christelle**

48 av. Maurice Plantier..... 06 45 55 57 52

#### **Besse Julien**

5 avenue des Ribas.....06 12 07 02 94

#### **Charlier Julie**

18, rue des Piboules.....06 26 41 13 76

#### **Cometto Elisabeth**

12 Av. de la Grande Bégude .04 42 63 18 47

#### **Decool Lolita**

81 av des Faurys .....04 42 54 83 06

#### **Duflos Jennifer**

42 Av. des Ribas .....06 60 85 26 60

#### **Duringer Fierard Chantal**

8 All. des Flandres .....04 42 54 27 98

#### **Fady Olivier**

6 bis rue du Coteau .....06 30 40 28 61

#### **Gardien Jacques**

9 Chem. de la Carraire ..... 04 42 54 70 95

#### **Grognou Catherine**

57 av Maurice Plantier .....04 42 54 03 20



POÊLES - INSERTS - CHEMINÉES



Retrouvez dans notre show room de 200 m<sup>2</sup>,  
un large choix de modèles.



Rue Roberval 84120 PERTUIS - 04 90 08 94 64  
[www.chemineesduluberon.com](http://www.chemineesduluberon.com)

## Numéros Utiles



### Suite INFIRMIERS(ÈRES) - nurses

#### Leveau Valérie

5 avenue des Ribas.....04 42 94 40 29

#### Séclet Philippe

12 impasse de la source.....04 42 26 72 95

#### Turcan Bénédicte

57 A av Maurice Plantier .....04 42 54 03 20

#### Volard-Laude Carole

18 rue des Piboules.....06 87 05 92 98

#### Wartelle Annie

57 av Maurice Plantier .....04 42 54 03 20

### KINÉSITHÉRAPEUTES - physiotherapists

#### Abderrahmane-Bacroix Baptiste

5 Av. des Ribas ..... Sur Doctolib

#### Boisset Sylvain

849 Rue de la Gare ..... 06 12 21 64 14

#### Cabinet de kinésithérapeute

23 Chem. des Vieux Cabassols.. 04 42 53 50 46

#### Cabinet kinésithérapeute du Ventoux

Résidence le ventoux bâtiment A

Pl. du Ventoux..... 04 42 12 34 27

#### Dardanelli Romain

5 Av. des Ribas .....Sur Doctolib

#### Dujardin Bertrand

57 av Maurice Plantier ..... 04 42 54 11 58

#### Eyries Cécile

10 All. du Parc..... 06 30 33 41 41

#### Gardien Jacques

9 Chem. de la Carraire · 04 42 54 70 95

#### Gérard Camille

849 rue de la Gare ..... 06 03 84 47 36

#### Hoang Ncoc Lucile

73 av. des Ribas.....04 42 54 04 14

#### Jallifier-Talmas Benjamin

73 av des Ribas.....04 42 54 04 14

#### Kiné Physio Sport

849 rue de la gare Bât 6337.sur Doctolib

#### Lemaistre-Pradelles Chantal

9 rue de la Carraire.....04 42 26 86 81

#### Pradelles Chantal

9 Chem. de la Carraire .....04 42 26 86 81

#### Siedlecki Alexandra

5 Av. des Ribas Viault .....Sur Doctolib

#### Viault Chervier Anne Cécile

Les Jardins de Provence bâtiment B

Esplanade Cézanne .....04 42 54 34 83

### LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES

*laboratory for medical analysis*

#### Synlab Provence

12 av de la Grande Bégude..04 42 54 88 49

### MÉDECINS GÉNÉRALISTES - doctors

#### Bernard Martine

42 Av. des Ribas .....04 42 54 70 48

#### Burin Marianne

18 Rue des Piboules .....04 84 39 07 62

#### Carette Bernard

Rue des Écoles ..... 04 42 54 76 88

#### Espace Médical Venelles Pays d'Aix

18 Rue des Piboules ..... 04 42 61 56 19

#### Ferrandez Benard Céline

18 Rue des Piboules .....04 84 39 07 62

#### Fontenais Diane

18 rue des Piboules.....04 84 39 07 62

#### Giraudon-Van Dorpe Karine

42 avenue des Ribas..... 04 42 54 81 31

#### Goubinat Pierre

1 rue de la Vieille Chapelle.. 04 42 54 03 12

#### Harismendy Aymeric

Rue des Isnards bât B.....04 42 54 04 77

#### Lynn Vantomme Anne

Rue des Écoles .....04 42 54 76 88

# Numéros Utiles



## Suite MÉDECINS GÉNÉRALISTES

### Marcinkowski Casimir

Chem. de Fontcuberte .....04 42 54 74 18

### Vincent Jean-François

57 Av. Maurice Plantier ..... 04 42 54 13 14

## OPHTALMOLOGUE - *ophthalmologist*

### Dimassi Tabka Rafa

849 Rue de la Gare ..... 04 42 61 56 1

## OTO-RHINO-LARYNGOLOGISTE

### *Otolaryngologist*

### Maillard Cécile

75 av de la Grande Bégude .04 42 61 52 09

### Chanteret Kadji Cecile

75 av de la Grande Bégude ..04 42 61 52 09

## ORTHOPHONISTES - *speech therapists*

### Balestreri Céline

18 rue des Piboules.....09 52 80 72 69

### Billo Catherine

7 rue des Fleurs.....04 42 66 83 67

### Cluniat Roseline

4 Rue du Grand Puits..... 06 16 91 60 03

### Couvez Corinne

75 av de la Grande Bégude ...06 81 67 50 45

### Degortes Pauline

849, Rue de la Gare ..... 06 24 57 42 17

### Dobe Carole Marie Therese

23 Rue du 8 Mai 1945 .....04 42 54 75 75

### Lambert Valéry

15 rue des Ecoles.....04 42 54 03 63

### Maurel Emilie

75 av. de la Grande Bégude..04 42 26 24 66

### Martagex-Trouillet Virgine

15 Rue des Ecoles ..... 04 42 54 62 18

### Périnel Clémence

Pl. du Ventoux .....06 43 33 85 61

### Sevestre Laétitia

18 rue des Piboules.....04 42 53 54 72

## OSTÉOPATHES - *osteopaths*

### Audouin Camille

789 Rue de la Gare .....06 95 41 31 87

### Barreau Christian

302 Rue de la Gare .....06 62 69 62 23

### Bouquet Sylvia

42 Av. des Ribas.....07 81 70 90 76

### Breton Clara

3 av. de la Moulière .....06 27 32 88 90

### Cabinet d'ostéopathie Aix-Venelles

16 Rue des Piboules .....07 82 89 89 40

### Corbel Julie

43 avenue de la Moulière ..04 42 64 57 80

### De Carvalho Helder

7 rue des Piboules .....04 42 54 83 35

### Collomb Marion

849 Rue de la Gare .....06 51 59 78 07

### Harismendy - Vermersch Aurélie

1 rue de la Vieille Chapelle ..06 79 09 21 25

### Leroy Victor

3 Av. de Mouliero ..... 06 61 43 12 42

### Marlien Eric

3 avenue de la Moulière.....06 51 63 62 04

### Michaux Morgane

75 av de la Grande Bégude .07 86 20 65 38

### Michel Sébastien

18 Rue des Piboules ..... 06 60 58 55 19

### Moulin Marie

1 Rue des Isnards ..... 07 82 89 89 40

### N. Belkolti

75 Av. de la Grande Bégude...06 70 59 87 50

### Trividic Christelle

7 rue des Piboules ..... 04 42 54 08 34



# Numéros Utiles



## Suite OSTÉOPATHES

### Savornin Florence

5 Rue de la Touloubre .....06 09 35 01 98

### Sintes Charlène

107 Av. des Logissons .....06 13 53 07 47

### Varachas Alix

51 Av. Maurice Plantier.....06 50 99 74 01

## PHARMACIES - *pharmacies*

### Pharmacie des Logissons

100 av des Logissons.....04 42 54 27 42

### Pharmacie du Soleil

56 av Maurice Plantier .....04 42 20 02 02

## PODOLOGUES - *Podiatrists*

### Blouin Marie

107 Av. des Logissons .....06 12 60 82 83

### Cometto Elisabeth

12 impasse de la source.....04 42 63 18 47

### Dani Alexandra

11 avenue des Ribas.....06 07 74 92 34

### Pignon Xavier

Les Jardins du Théâtre bât A..04 42 54 37 30

### Rocchi Charles

132 allée du Verdon .....04 42 39 41 11

## PSYCHOLOGUES - *psychologists*

### Augier Jean Bernard

2 allée des Micocouliers.....06 51 65 72 50

### Chapon Amélie

5 avenue des Ribas.....06 13 20 24 42

## Connexion Psy Tamisier Catherine

313 chemin Barry .....06 77 04 90 08

### David Céline

50 av Maurice Plantier.....04 42 50 59 70

### Dietrich Lorelei

43 bis av de Mouliero.....06 74 87 51 08

### Giard Delphine

4 allée du Parc.....06 15 14 32 08

### Fitzpatrick Laurence

849 Rue de la Gare.....06 58 98 97 08

### Lanteaume - Rodriguez Laura

18 rue des Piboules .....06 18 09 50 59

### Massa Céline

rue des Isnards, bât. A.....06 51 25 02 70

### Mouffet Rémi

4 rue de la Marjolaine .....06 98 04 33 84

### Palma Sandra

132 allée du Verdon .....04 42 61 75 20

### Soreau Emilie

51 av Maurice Plantier .....06 26 14 00 87

## RHUMATOLOGUES - *rheumatologists*

### Offroy Marie Astrid

42 avenue des Ribas.....04 42 92 74 11

### Cautiello Christian

2530 Rte de Puyricard.....04 42 99 04 30

## VÉTÉRINAIRES - *veterinarians*

### Clinique Vétérinaire du Ventoux

Rond point de la gare

12 av de la Grande Bégude..04 42 54 00 01

### Duval Marc-Antoine

3 avenue de la Moulière

Domaine de la Bégude .....04 42 50 14 83

POUR FIGURER SUR LA PROCHAINE  
ÉDITION, VEUILLEZ ENVOYER VOS  
COORDONNÉES À :  
[CONTACT@SEMAPHORE-MÉDIAS.FR](mailto:CONTACT@SEMAPHORE-MÉDIAS.FR)



### The city---

Puyricard is a charming village in Aix en Provence, it is made up of several hamlets, including Couteron, to the east, and Pontès, to the west. It is a good place to live with its many shops and restaurants.

The village is home to remarkable buildings. Among them, the Romanesque church, Notre-Dame de l'Assomption.

## La Ville

Puyricard est un charmant village provençal faisant partie de la commune d'Aix en Provence, il est composé de plusieurs hameaux, dont Couteron, à l'est, et Pontès à l'ouest.

Il y fait bon vivre avec ses nombreux commerces et restaurants.

Le village abrite des édifices remarquables. Parmi eux, l'église romane, Notre-Dame de l'Assomption.

*Photo : centre du village*

## Le Marché

**Tous les vendredis matin,**

*En centre ville, avenue de la Touloubre.*

*Devant l'église, quelques producteurs bio.*

*Photo : marché*



## The market

Every Friday morning, In the city center, avenue de la Touloubre. In front of the church, some organic producers.

## A Découvrir

### --- La place du village

Avec ses commerces, brasserie, son jeu de boules.  
*Av. de la Touloubre.*

### --- L'église Romane Notre Dame de l'Assomption

Située sur l'emplacement de l'ancien château de Saint Eldrad, elle présente des constructions du XIIe siècle puis des XVIIe et XIXe siècles.  
*Av. de la Touloubre.*

### --- L'église de l'Immaculée-Conception

Située à Couteron, elle date de 1860.  
Sur sa façade trône une statue de la Vierge

## To discover

--The village place  
With its shops, brewery, bowling alleys. *Av. de la Touloubre.*

--- The Romanesque church of Notre Dame de l'Assomption  
Located on the site of the former castle of Saint Eldrad, it presents constructions from the 12th then the 17th and 19th centuries.

--- The Church of the Immaculate Conception. Located in Couteron, it dates from 1860. On its facade sits a statue of the Virgin.



--- Its wine estates

--- Ses domaines viticoles

- Château du Seuil

Château du XVème et XVIIIème siècle, avec visite et dégustation de ses vins de provence toute l'année.

4690 Rte du Seuil, 13540 Aix-en-Provence  
04 42 92 15 99. [www.chateauduseuil.fr](http://www.chateauduseuil.fr)

- Domaine de Belambree

Accueil et vente au domaine toute l'année.

2070 Rte du Seuil, 13540 Aix-en-Provence  
04 42 28 04 77. [www.domainedebelambree.fr](http://www.domainedebelambree.fr)

- Domaine de Saint Julien les Vignes

Visite sur rendez-vous

Rte du Seuil, 13540 Aix-en-Provence  
04 42 92 10 02. [www.domainedesaintjulienlesvignes.com](http://www.domainedesaintjulienlesvignes.com)

- Château du Seuil

15th and 18th century castle, with visit and tasting of its Provence wines all year round.

4690 Rte du Seuil, 13540 Aix  
04 42 92 15 99. [chateauduseuil.fr](http://chateauduseuil.fr)

- Domaine de Belambree

Reception and sales at the estate all year round.

2070 Rte du Seuil, 13540 Aix  
04 42 28 04 77.

[www.domainedebelambree.fr](http://www.domainedebelambree.fr)

- Domaine de Saint Julien les Vignes

Visit by appointment  
Rte du Seuil, 13540 Aix  
04 42 92 10 02.

[www.domainedessaintjulienlesvignes.com](http://www.domainedessaintjulienlesvignes.com)



 Rôtisserie  de la Bastide




**Rôtisserie de la Bastide**

Rôtisserie, traiteur (fait maison), fromagerie, charcuterie,  
épicerie artisanale, vin bio.

Du lundi au samedi 9h/20h

Dimanche 9h/13h

 04 42 50 74 73



**Restaurant**


GATSBY





- Événements
- Privatisation
- Séminaires


Du lundi au samedi 12h/14h

Vendredi et samedi 19h30/22h

 04 42 50 74 70

 420 Rte du Puy Sainte-Réparate,  
13090 Aix-en-Provence

 gatsbyaix

 gatsby-restaurant.fr





## BOUCHERIE - CHARCUTERIE BIO

BUTCHER ORGANIC CHARCUTERY

### A déguster ---

Viandes  
Volailles  
Charcuterie  
Salaisons  
Plats cuisinés  
Fromagerie  
Vins bio...

### Accomplished ---

Meats  
Poultry Cold cuts  
Cured meats  
Home cooked meals  
Cheese shop  
Wines organic.



### A découvrir ! --

Artisans bouchers charcutiers passionnés, nous vous ferons découvrir de délicieuses viandes issues de l'élevage biologique, bœuf, agneau, porc, veau, des volailles, des charcuteries maison et plats préparés cuisinés savoureux. La viande bio c'est le choix d'une alimentation de très grande qualité nutritive et gustative.

### To be discovered ! ---

Passionate artisan butchers and charcutiers, we will introduce you to delicious meats from organic farming, beef, lamb, pork, veal, poultry, homemade charcuterie and tasty ready-made meals. Organic meat is the choice of food of very high nutritional and taste quality.

### Les plus ! --

- Une viande saine et goûteuse
- Conseils et recettes savoureuses.
- Viande bio au juste prix

### Plus ! ---

- Healthy and tasty meat
- Tasty tips and recipes.
- Organic meat at the right price

### C'est où ? --

279 Rue Principale - 13540 PUYRICARD

Contacts -- 04 42 67 69 60



boucheriebiolepaturatione



www.lepaturatione.com



**- Domaine Pey Blanc**

Accueil et vente au domaine toute l'année.  
1200 Chem. du Vallon des Mourgues,  
13090 Aix-en-Provence.  
04 42 12 34 76. [www.pey-blanc.fr](http://www.pey-blanc.fr)

**- Château l'Evesque**

Accueil et vente au domaine toute l'année.  
250 Rte de Couteron, 13090 Aix-en-Provence  
04 42 54 00 00. [www.chateaulevesque.com](http://www.chateaulevesque.com)

**- Domaine de la Brillane**

Visite et dégustation sur rendez-vous  
195 Rte de Couteron, 13100 Aix-en-Provence  
04 42 54 21 44. [www.labrillane.com](http://www.labrillane.com)

**- Dupéré-Barrera**

Visite et dégustation sur rendez-vous  
4690 Rte du Seuil, 13540 Aix-en-Provence  
04 42 92 15 99. [www.duperebarrera.com](http://www.duperebarrera.com)

**--- Le moulin de la Coquillade**

Av du Colonel Maurice Bellec. 13540 Aix-en-Provence

**--- Le domaine du Grand-Saint-Jean,**

Il comprend notamment un château, une chapelle et une bergerie, du début du xixème siècle.  
Chemin du Grand Saint Jean

**- Domaine Pey Blanc**

Reception and sales at the estate all year round. 1200 Chem. of the Vallon des Mourgues, 13090 Aix 04 42 12 34 76. [www.pey-blanc.fr](http://www.pey-blanc.fr)

**- Château l'Evesque**

Reception and sales at the estate all year round. 250 Rte de Couteron, 13090 Aix 04 42 54 00 00. [www.chateaulevesque.com](http://www.chateaulevesque.com)

**- Domaine de la Brillane**

Visit and tasting by appointment 195 Rte de Couteron, 13100 Aix 04 42 54 21 44. [www.labrillane.com](http://www.labrillane.com)

**- Dupéré-Barrera**

Visit and tasting by appointment 4690 Rte du Seuil, 13540 Aix [www.duperebarrera.com](http://www.duperebarrera.com)

**---- The Coquillade mill**  
Under restoration

Av du Colonel Maurice Bellec

**----The Grand-Saint-Jean area,**  
It notably includes a castle, a chapel and a sheepfold, from the 19th century. Grand Saint Jean Path.



Photo : Eglise de Couteron

## LES PRODUITS DU TERROIR



“  
Le vrai chocolat  
depuis 1967  
”

**C**réée en 1967 et référence dans l'univers du chocolat et confiserie haut-de-gamme, la Chocolaterie de Puyricard entreprise familiale depuis 3 générations, conserve son esprit artisanal grâce à un savoir-faire et un tour de main unique. Elle concilie ainsi tradition et innovation, et sélectionne rigoureusement les matières premières de ses produits.

La Maison Puyricard n'a jamais cédé aux techniques industrielles puisque la congélation et l'ajout de conservateurs sont proscrits. Le résultat est à la hauteur des efforts de fabrication : des produits d'exception au goût authentique. Cette recherche de l'excellence a permis à la Chocolaterie familiale d'obtenir pour la troisième fois le label Entreprise du Patrimoine Vivant. La Chocolaterie de Puyricard vous accueille dans ses 23 boutiques, dont la grande majorité est située en Provence, berceau de l'entreprise et son site internet [www.puyricard.fr](http://www.puyricard.fr). Des visites et des ateliers sont organisés toute l'année pour découvrir les techniques du travail du chocolat et tous les secrets de la Maison Puyricard au sein même de nos ateliers de fabrication.



**Chocolaterie de Puyricard**



**Chocolaterie de Puyricard**

[www.puyricard.fr](http://www.puyricard.fr)

**Avenue Georges de Fabry  
13540 Puyricard  
Contact : 04 42 28 18 11**







## Carré d'agneau flambé et fumé aux herbes de nos garrigues

---

Recette de Patrick Barbaux, chef au Barth



### --- Ingrédients pour deux personnes

*Quelques jours avant la préparation, faites une belle ballade dans nos collines.*

*Ramassez du thym et du romarin. Laissez sécher.*

*La veille, choisir un beau carré d'agneau, huit côtes préparées par votre artisan boucher.*

*Le mettre à mariner au frais à l'huile d'olive, thym, romarin et gousses d'ail pelées.*

*" L'agneau se cuit au dernier moment, généralement servi rosé ! "*

### --- Progression de la recette

*Faire rissoler et colorer le carré d'agneau dans la cocotte à l'huile d'olive avec les gousses d'ail en chemise ainsi que du thym et du romarin.*

*Terminer la cuisson au four à 180°, temps de cuisson selon votre goût.*

*Pendant ce temps, disposer le thym et le romarin séchés dans le plat à tajine.*

*Une fois la cuisson désirée atteinte, retirer le carré d'agneau du four et posez-le sur le thym et le romarin bien secs. Disposer dans le plat à tajine.*

*Flamber les herbes au chalumeau et fermer le plat avec son couvercle pendant une à deux minutes, le temps que le fumage opère.*

*Pendant ce temps dressez vos assiettes de légumes bien chauds.*

*J'adore accompagner ce plat d'un simple écrasé de pommes de terre Monalisa à l'huile d'olive et de fenouil braisé.*

*Pour le spectacle, ouvrir le plat à tajine devant vos invités au dernier moment. La fumée dégagée va embaumer la pièce d'un doux parfum de garrigue et donnera un goût de méchoui au carré d'agneau.*

# Soufflé Mona Lisa confit de mandarine et glace vanille

Recette de Patrick Barbaux, chef au Barth



## --- Ingrédients pour quatre personnes

- Confectionner 1/4 de crème pâtissière vanillée et réserver à température ambiante.
- 1/4 de litre de lait
- 1 gousse de vanille grattée (à garder, pour la suite)
- 4 jaunes d'œufs
- 25g de fécule de maïs

## --- Progression de la recette

*Cuire 200g de pommes de terre Monalisa à l'eau vanillée avec la gousse de vanille récupérée ayant été utilisée pour la crème pâtissière. Sucrez légèrement.*

*Monter les 4 blancs d'œufs en neige et les sucrer légèrement.*

*Beurrer et fariner les moules à soufflés. Maintenir au frais.*

*Egoutter les pommes de terre et les mettre en purée fine.*

*Mélanger la purée à la crème pâtissière et y incorporer délicatement les blancs en neige.*

*Verser la préparation dans les moules à soufflés.*

*Mettre en cuisson à 180° pendant 15 minutes.*

*Accompagner les soufflés d'une marmelade de mandarines et d'une boule de glace vanille.*

## Les Loisirs / Sports

### --- Aikido

Aikido Sainte Victoire  
700, Avenue de La Touloubre - [st.victoire.free.fr](http://st.victoire.free.fr)

### --- Badminton, VTT, Marche nordique, Randonnées pédestres, Stretching, Multisports...

ACS Puyricard  
Grande variété d'activités culturelles et sportives.  
30, Bd de Palerne - [www.acs-puyricard.org](http://www.acs-puyricard.org)

### --- Equitation

Le Haras des Templiers - Centre équestre.  
Chemin Lignane

### --- Judo, Aïkido, Taekwondo, Yoga...

Centre socio culturel Marie-Louise Davin  
Place des Combattants - [www.cscdavin.fr](http://www.cscdavin.fr)

### --- Kung Fu, Tai Ji, Qi Gong

Conservatoire des arts martiaux chinois  
Mas St Gilles 365, Route des Vendanges  
[www.kungfufrance.com](http://www.kungfufrance.com)

### --- Football

Union Sportive de Puyricard  
Football, Fit Foot, Foot en manchant.  
2470, Route du Colonel Maurice Bellec  
[www.uspuyricard.com](http://www.uspuyricard.com)

### --- Pétanque

La Boule Puyricardienne  
20, Bd de Carelle Boulodrome Jacques Rostain

### --- Tennis

Tennis Club de Puyricard  
Chemin du Château d'Alphéran  
[www.tennisclubpuyricard.com](http://www.tennisclubpuyricard.com)

### --- VTT

Il existe de nombreux parcours sur le plateau de Puyricard, sur les petites routes de campagne.



## Leisure / sports

- Aikido - Aikido Saint Victoire  
700, Avenue de La Touloubre - [st.victoire.free.fr](http://st.victoire.free.fr)
- Badminton, mountain biking, Nordic walking, Hiking, Stretching, Multisports..  
ACS Puyricard - Wide variety of cultural and sporting activities.  
30, Bd de Palerne - [www.acs-puyricard.org](http://www.acs-puyricard.org)
- Horse riding - Le Haras des Templiers - Equestrian center. Lignane Road
- Judo, Aikido, Taekwondo, Yoga... - Marie-Louise Davin Socio-Cultural Center  
Place des Combattants - [www.cscdavin.fr](http://www.cscdavin.fr)
- Kung Fu, Tai Ji, Qi Gong  
Chinese Martial Arts Conservatory - Mas St Gilles 365, Route des Vendanges  
[www.kungfufrance.com](http://www.kungfufrance.com)
- Soccer - Puyricard Sports Union  
Football, Fit Football, Sleeve Football. - 2470, Route du Colonel Maurice Bellec  
[www.uspuyricard.com](http://www.uspuyricard.com)
- Petanque - The Puyricardian Ball- 20, Bd de Carelle Boulodrome Jacques Rostain
- Tennis - Puyricard Tennis Club - Path to Alphéran Castle  
[www.tennisclubpuyricard.com](http://www.tennisclubpuyricard.com)
- Mountain biking - There are many routes on the Puyricard plateau, on small country roads.



# XPROBAT

PLOMBERIE CHAUFFAGE CLIMATISATION

Un savoir faire confirmé pour les installations neuves et la rénovation

## #1 PLOMBERIE

Notre approche clientèle mise sur le conseil avant travaux. Nous accompagnons nos clients sur l'optimisation de l'agencement de salles de bains ou pièces d'eau.



## #2 CHAUFFAGE

Notre pertinence est un travail d'équipe, auquel nous tenons, entre partenaires et bureaux d'études thermiques, avec une relation de confiance.



Découvrez nos solutions de chauffage, de rafraîchissement, de production d'eau chaude. **AVEC NOS POMPES A CHALEUR AIR / EAU ÉCONOMIQUE & ÉCOLOGIQUE**  
Professionnels agréés

## #3 CLIMATISATION

Nous avons sélectionné des partenaires reconnus comme Daikin, Mitsubishi, des matériaux et appareils de qualité, pour vous garantir une grande satisfaction.



PARTICULIER - PROFESSIONNEL - SYNDIC

[WWW.XPROBAT.FR](http://WWW.XPROBAT.FR) 04 42 49 90 95

IN ENJOYEZ PAS VOTRE LICENCE AU REGARD  
Fiez-vous à un  
professionnel



# XPROBAT

PLOMBERIE

CHAUFFAGE

CLIMATISATION

DEPUIS 2015

ET SI C'ÉTAIT LE MOMENT IDÉAL  
POUR REMPLACER VOTRE SYSTÈME DE  
CHAUFFAGE PAR UNE POMPE À CHALEUR  
ÉLIGIBLE AUX AIDES !



N'attendez plus ! Contactez nous pour une  
ÉTUDE ET UN DEVIS GRATUIT.

## Numéros Utiles



### URGENCES

#### POLICE MUNICIPALE

2 Cr des Minimes, 13100 Aix-en-Provence  
..... **04 42 91 91 11**

#### GENDARMERIE NATIONALE VENELLES

13 Rue de la Bergerie..... **04 42 54 25 70**

#### GENDARMERIE NATIONALE EGUILLES

Bd Léonce Artaud..... **04 42 92 53 55**

#### POMPIERS URGENCES ..... 18

#### HÔPITAL D'AIX

Urgences..... **04 42 33 17 09**

#### SAMU ..... 15

**EDF URGENCES ..... 09 726 750 13**

**GDF URGENCES ..... 0 800 47 33 33**

**VIOLENCES CONJUGALES 39 19**

**CENTRE ANTI-POISON ..... 04 91 75 25 25**

**CENTRE DES GRANDS BRÛLÉS . 04 91 94 16 69**

**SOS INFARCTUS ..... 04 91 49 91 91**

**URGENCES DE LA MAIN .... 04 91 38 56 34**

**SOS VÉTÉRINAIRE ..... 08 99 700 680**

### MAIRIE

#### MAIRIE ANNEXE DE PUYRICARD-COUTERON

Pl. des Combattants, 13540 Aix-en-Provence  
..... **04 88 71 74 25**

*Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi :  
de 08h00 à 12h00 et de 15h15 à 16h30*

*Pour effectuer la plupart des démarches  
administratives.*

### ADMINISTRATIONS

#### CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

135 chemin Roger-Martin  
13100 Aix-en-Provence ..... **32 30**

#### CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE

9 chemin de Saint-Donat  
13100 Aix-en-Provence ..... **36 46**

#### CENTRE DES IMPÔTS

10 Av. de la Cible  
13100 Aix-en-Provence ..... **04 42 37 54 00**

#### LA POSTE

Place de l'église ..... **09 70 82 36 3 1**  
..... **36 31**

#### LA POSTE ESPACE CLIENTS PRO

..... **36 34**

#### PRÉFECTURE MARSEILLE

1 Pl. de la Préfecture ..... **04 91 15 60 00**

#### SOUS PRÉFECTURE AIX-EN-PROVENCE

Avenue Pierre Brossolette .. **04 42 96 89 00**

### ENSEIGNEMENT

#### Écoles Maternelles

##### ÉCOLE JEAN MAUREL

135 Bd des Camus, 13540 Aix-en-Provence  
..... **04 42 92 11 69**

##### ÉCOLE BREMOND

Av Verte Campagne, 13540 Aix-en-Provence  
..... **04 42 28 61 78**

#### Écoles Primaires

##### ÉCOLE JEAN MAUREL

135 Bd des Camus, 13540 Aix-en-Provence  
..... **04 42 92 11 69**

##### ÉCOLE BREMOND

Av Verte Campagne, 13540 Aix-en-Provence  
..... **04 42 28 61 78**

#### Collège

##### COLLÈGE SAINT EUTROPE

Chem. de St Donat, 13100 Aix-en-Provence  
..... **04 42 23 80 10**

#### Collège privé

##### LA CHESNERAIE

105 chemin de la Bosque, Puyricard  
13540 Aix-en-Provence ..... **04 42 92 11 55**



## Numéros Utiles



### CARDIOLOGUES - *cardiologists*

#### **Champion Sébastien**

Clinique de L'étoile  
2530 Rte de Puyricard..... 04 90 31 59 60

### DENTISTES - *dentists*

#### **Cohen Victoria**

L'espigoulier 30 r Maître Peloutier

#### **De Cenival Alexis**

30 rue Maître Peloutier ..... 04 42 92 04 34

#### **Des Terres Rouges SCM**

30 rue Maître Peloutier ..... 04 42 92 04 34

#### **Feraud Eric**

525 rte Puy Ste Réparade ... 04 42 57 89 93

#### **Hoquet Jérôme**

2 chemin Ecoles..... 04 42 92 12 52

#### **Giraud Audrey**

525 rte Puy Ste Réparade . 04 42 38 55 77

#### **Loufrani Johanna**

525 rte Puy Ste Réparade.. 04 42 57 89 93

#### **Ty Vallée**

525 rte Puy Ste Réparade ... 04 42 57 89 93

#### **Jean-Laurent Victor**

30 rue Maître Peloutier ..... 04 42 92 04 34

### DERMATOLOGUES - *dermatologists*

#### **Klein Doris**

215 Rue de la Coquillade · 04 86 31 35 16

#### **Lederlé Sylvie**

75 Av. Jean Orsini ..... 04 96 11 28 66

### INFIRMIERS(ÈRES) - *nurses*

#### **Collier Mélanie**

565 Rte Puy Sainte-Réparade . 07 88 89 79 42

#### **Coltier Dominique**

1755 Chem. de Fontrousse. 04 42 96 35 07

#### **Desseaux Iris**

1685 Chem. des Cruyes..... 06 40 39 22 42

#### **Dubois Joelle**

290 Chem. de la Trevaresse.. 04 42 28 04 92

#### **Franchi Christian**

215 Chem. des Plâtrières ... 04 42 92 18 64

#### **Gautier Elise**

20 av de la Touloubre ..... 06 13 14 53 73

#### **Joly Myriane**

65 Av. de la Touloubre..... 06 67 39 58 78

#### **Rauber Frédéric**

Centre Médical du Village Soleil  
..... 06 63 75 42 92

#### **Saurel Chloé**

60 Rue Maître Peloutier ..... 06 35 23 51 15

#### **Schneider-Jourdan Véronique**

**Emmanuelle Dupré**  
185 Av. de la Touloubre ..... 04 42 92 15 18

### KINÉSITHÉRAPEUTES - *physiotherapists*

#### **Cabinet de kinésithérapie et d'ostéopathie**

#### **La Rostolane**

**C. Bonjour/P. Lazare/C. Mélanger/O.**

#### **Chabanon/T. Duchène**

60 Rue Maître Peloutier..... 04 42 92 14 90

#### **Charlier Joanna**

70 Rue de la Coquillade ..... 07 69 41 43 96

#### **Dubost Florian**

565 rte Puy Ste Réparade .. 04 42 26 18 00

#### **Le Bastidon Kinésithérapie Balnéothérapie**

565 Rte du Puy Sainte-Réparade  
..... 04 42 26 18 00

#### **Marion Duprat**

425 av Georges de Fabry .... 06 83 84 67 29

#### **MinéoManon**

985 Chem. de la Présidente .. 07 82 07 54 56

#### **Turcat Marie-Aude**

70 Rue de la Coquillade Hall B.. 06 89 27 61 14

## Numéros Utiles



### LABORATOIRES D'ANALYSES MÉDICALES

*laboratory for medical analysis*

#### Laboratoire Labio Puyricard

155 Av. de la Touloubre.....04 42 92 19 05

### MATERNITÉ- *Maternity*

#### Maternité l'Etoile

2530 Rte de Puyricard..... 04 42 17 07 17  
.....04.42.00.00.00

### MÉDECINS GÉNÉRALISTES - *doctors*

#### D'Abrescia Christophe

20 avenue Touloubre..... 04 42 92 02 20

#### Caruso Vincent

village Soleil ..... 07 89 28 90 89

#### Cerclier-ortega Anne

70 rue Coquillade.....04 42 64 08 25

#### Coubard François

2575 chemin Guienne ..... 04 42 92 14 15

#### Gentile Gaëtan

10 rue Maître Peloutier ..... 04 42 92 18 10

#### Kelberine Caroline

390 chemin Puy du Roy....04 42 93 69 65

#### Macinscaia Eléna

10 route Puyricard ..... 04 42 92 18 10

#### Naubron Monteilh Virginie

10 place Waldeck Rousseau.04 42 28 06 09

### PHARMACIES - *pharmacies*

#### Pharmacie de Puyricard

2 Chem. des Écoles.....04 42 92 10 45

#### Pharmacie du Village du Soleil

Résidence Village Soleil....04 42 92 04 10

#### Pharmacie la Touloubre

50 Place Waldeck Rousseau.04 42 92 18 19

### PEDICURE PODOLOGUE - *Podiatrist*

#### Lance Lauren

70 Rue de la Coquillade....04 42 92 94 38

### PSYCHOLOGUES - *psychologist*

#### d'Abrescia Murièle

20 Av. de la Touloubre.....06 83 65 79 13

#### Antogelli Isabelle

75 Av. Jean Orsini .....06 62 52 40 42

#### Boye Odile

255 Rte des Vendanges.....06 07 88 08 10

#### Cancel Myriam

585 Chem. de la Bosque d'Antonelle

..... 06 24 46 81 72

#### Dazin Marie-Dorothée

Clinique de l'étoile, 2530 Rte de Puyricard

..... 06 62 43 89 14

#### De Wever Katia

835 Anc. Rte de Paris.....06 77 66 80 55

#### Fanciullo Caroline

40 Av. Verte Campagne.....06 27 46 14 19

#### Hansson Catarina

1755 Chem. des Lauves.....06 83 39 62 55

#### Voisinet Pascale

310 Anc. Rte de Paris .....09 75 36 52 90

### VÉTÉRINAIRES - *veterinarians*

#### Aixiance Vet - Clinique Vétérinaire

265 Rue de la Coquillade....04 42 50 08 08

#### Clinique Vétérinaire

#### Docteurs Prat et Nadal

105 Bd de Palerne .....04 42 92 22 01

POUR FIGURER SUR LA PROCHAINE  
ÉDITION, VEUILLEZ ENVOYER VOS  
COORDONNÉES À :  
[CONTACT@SEMAPHORE-MÉDIAS.FR](mailto:CONTACT@SEMAPHORE-MÉDIAS.FR)



# SÉMAPHORE

*l'empreinte de votre visibilité*

**25 ANS D'EXPÉRIENCE**  
*dans les arts graphiques  
pour répondre à vos besoins  
d'imprimerie*

**SÉMAPHORE**  
*vous propose grâce à son studio  
de création des solutions fiables  
et de qualité.*



## CREATION GRAPHIQUE

*Pour la réalisation de vos supports  
de communication, administratifs  
et publicitaires.*

*La conception de vos documents  
se préparera en collaboration avec  
notre équipe, qui vous écouterà et  
vous conseillera avec des choix les  
plus judicieux et innovants pour  
promouvoir votre établissement.*

*Ils nous font confiance :*

**RAYNAL**  
AIX-EN-PROVENCE



**PIERRE &  
CONSTRUCTION**



  
**Somatrim**

**SAUSSET-LES-PINS**



**GEPE  
PERTUIS**

**LA  
BONNE BRISE**

**FLSYMEX  
FLEEN**

**Saint Paul lez Durance**



## IMPRESSION

*Cartes de visites | Flyers  
Plaquettes | Pochettes  
Magazines | Brochures  
Portes menus | Cartes brasserie  
Sets de table | Sérigraphie ...  
Textile | Enseignes ...*

## UNE ETHIQUE

*Respect des délais, compétence,  
conseils, rigueur et passion sont les  
valeurs qui nous portent.*

**06 62 77 62 51**

**contact@semaphore-medias.fr**

2 Avenue Robert Schuman  
13090 Aix-en-Provence

[imprimerie.semaphore-medias.fr](http://imprimerie.semaphore-medias.fr)



**IMPRESSION & SUPPORTS DE COM**



REFRESH DETAILING

NETTOYAGE  
TRAITEMENT  
AUTOMOBILE

NOS PRESTATIONS :

NETTOYAGE INTÉRIEUR

NETTOYAGE EXTÉRIEUR

POLISSAGE

TRAITEMENT CÉRAMIQUE

RÉNOVATION PHARES

SOIN CUIRS

VITRES TEINTÉES

**ALCHIMY<sup>7</sup>**

FOURNISSEUR OFFICIEL DE BRILLANCE



refreshdetailing



06 49 43 26 54



30 AV. DE LA GRANDE BÉGUDE - 13770 VENELLES